

Üzlet gazdagnak, szegénynek

Mi újság a biziben?

A Dugonics téri lakberendezési áruház eladóterében, egy süppedős bőrkanapén foglaltunk helyet, csodálatos keleti szőnyegek, apró rézbútorok és mikrosütők, régi Lehel és vadonatúj Zanussi hűtőszekrények között. A bolt négyzetmétereit egyébként zsúfolásig megtöltik használt és vadonatúj bútorok. A betérő kíváncsiszkodók között föl-föltűnik egy-egy városszerte ismert, híres gyűjtő is.

– Az, hogy részvénytársasággá alakult a cég, profilváltozást is jelentett?

– Megszűnt az Oroszlán utcai műszaki bolt, mert fenntartása nem volt gazdaságos. Forgalmazott termékeinket megosztottuk két üzlet között. Itt adjuk-vesszük a játékokat, sportcikkeket és háztartási gépeket is, a ruházati boltban kaptak helyet a híradástechnikai, számítástechnikai berendezések, a foto- és optikai cikkek.

– A kereslet-kínálat alakulását itt különösen befolyásolja az életszínvonal, az egyes rétegek anyagi helyzetének változása. Hogyan érzékelik a bizományiban ezt a mozgást?

– Jelenleg többen keresnek meg bennünket azzal a céllal, hogy meglévő értékeiket pénzre tegyék, mint ahányan vásárolni szeretnének. A lecsúszó középértékből kínálják sokan régiségeiket, képeiket, és előelókerülnek az eddig féltve őrzött ezüstök is a fiókok mélyéből. Sajnos, szembesülnünk kell azzal a ténnyel is, hogy egyre gyakrabban várják tőlünk a segítséget a létminimumon élők. A munkanélküliek, a nyugdíjasok, bízva abban, hogy így is némi forinthez juthatnak, megválnak a mindennapi szükségleteiket kielégítő tárgyaktól is.

– És vevő ezekre a bizományi?

– Mivel az utóbbi egy évben több az áru nálunk, mint ahányan vásárolni szeretnének, meg kell néznünk, mit veszünk át. Komolyan szelektálunk, és



Fotó: Somogyi Károlyné
Kézi festés. Keresettek a márkás porcelánok

A szegedi bizományi áruház bizony sok mindent megélt eddigi 42 éve alatt. Az itteni üzletmenet mindig is érzékenyen reagált a gazdasági hullámhegyekre és -völgyekre, szeizmográfként jelezte az egyes társadalmi rétegek pénztárcájának apadását, avagy éppen kicsorduló duzzadását.

Papos Istvánné 1958. óta BÁV-dolgozóként követi nyomon ezeket a változásokat, méghozzá bő egy éve mint a Bizományi Kereskedőház és Záloghitel Rt. boltvezetője. Vele beszélgettem arról, hogyan hatott e speciális üzlet életére a rendszerváltozás.

csak a jó minőségre tartunk igényt, persze nem készpénz fejében, csak bizományban.

– Mi az, amit szívesen elfogadnak?

– A márkás porcelánokat, különleges régiségeket, stílbútorokat, az értékes festményeket kifejezetten keresik az ínyencek...

– ...akiknek van is pénzükrerre. A régi gyűjtők, a törzs-vevők mellett megjelentek már az úgazdagok is?

– Nem igazán. Azt hiszem, kulturális, művészi igényeiket egyelőre megelőzi az új befektetések iránti érdeklődés.

– Vevőként mennyire megbízható a bizományi?

– Igyekszünk korrektek lenni. Az értékbecslés után ki-dönthet, megéri neki az üzlet, vagy sem. Ha bútorról, nagy festményről van szó, 100 forint kiszállási díj ellenében, minimális összegért közöljük az általunk ajánlott árat.

– S ha nyélbe ütötték az üzletet, mennyi az önök haszna?

– Mielőtt bármennyit föltelezne, adja hozzá a 25 százalékos áfát!

– Egyre több a városban a maszek régiségkereskedő. Ők nem rontják az önök üzletét?

– Lehet, hogy egyszer majd igen, egyelőre ők nem konkurenseink: korrekt üzletre törekedve el tudjuk adni áruinkat. A versenyre is fölkeszültünk: új profilokat vezettünk be, hogy a gazdagodó réteget jobban magunkhoz csalogassuk. Értékes import szőnyegetek rendeltünk, olasz kisbútorokat, kínai porcelánokat, thaiföldi üllőgarnitúrákat kínálunk majd, a szabályos kereskedelmi árak alatt. Negyedévenként képauciót rendezünk. Tervezzük, hogy márciusban szegedi festők képeit állítjuk ki az üzletben.

– Jó, jó, ez nem egészen önzetlen gesztus a tehetősebbek iránt: De mit ajánl a bizi mondjuk a berendezkedés előtt álló, új házasoknak, az egyik napról a másikra élőknek?

– Vannak új bútoraink, 10–15 százalékkal olcsóbb áron, mint más üzletekben. Mivel átvételkor adunk a minőségre, jó állapotú, használt bútorokkal is szolgálhatunk, az eredeti ár 50–60 százalékával alacsonyabb összegért. Az OTP kizárásával bevezettük, hogy hat havi kamatmentes részletre is árusítunk. Mi több: nálunk olykor még alkudni is lehet...

Chikán Ágnes

MNB-devizaárfolyamok

devizanem	vételi árfolyam	közép 1 egységre	eladási forintban
Angol font	127,82	129,22	130,62
Ausztrál dollár	56,29	56,91	57,53
Belga frank (100)	248,15	250,48	252,81
Dán korona	13,22	13,35	13,48
Finn márka	15,26	15,46	15,66
Francia frank	15,09	15,23	15,37
Görög drachma (100)	38,07	38,49	38,91
Holland forint	45,35	45,78	46,21
Ír font	134,57	135,87	137,17
Japán yen (100)	66,29	66,89	67,49
Kanadai dollár	64,93	65,63	66,33
Kuvaiti dinár	273,37	276,12	278,87
Német márka	50,99	51,47	51,95
Norvég korona	12,08	12,20	12,32
Olasz líra (1000)	55,43	56,07	56,71
Oszták schilling (100)	725,00	731,80	738,60
Portugál escudo (100)	56,70	57,25	57,80
Spanyol peseta (100)	71,92	72,68	73,44
Svájci frank	55,72	56,26	56,80
Svéd korona	11,44	11,57	11,70
USA dollár	83,38	84,16	84,94
ECU (Közös Piac)	100,15	101,13	102,11

MNB-valutaárfolyamok

Pénznem	vételi árfolyam	közép 1 egységre	eladási forintban
Angol font	129,25	129,60	129,95
Ausztrál dollár	56,55	56,70	56,85
Belga frank (100)	250,29	250,87	251,45
Dán korona	13,38	13,41	13,44
Finn márka	15,44	15,49	15,54
Francia frank	15,23	15,27	15,31
Holland forint	45,82	45,93	46,04
Ír font	136,73	137,05	137,37
Japán yen (100)	66,62	66,77	66,92
Kanadai dollár	65,36	65,53	65,70
Kuvaiti dinár	274,31	275,00	275,69
Német márka	51,53	51,65	51,77
Norvég korona	12,22	12,25	12,28
Olasz líra (1000)	56,24	56,40	56,56
Oszták schilling (100)	732,50	734,20	735,90
Portugál escudo (100)	57,18	57,32	57,46
Spanyol peseta (100)	72,67	72,86	73,05
Svájci frank	56,36	56,50	56,64
Svéd korona	11,53	11,56	11,59
Tr. és cl. rubel	27,43	27,50	27,57
USA-dollár	83,73	83,93	84,13
ECU (Közös Piac)	101,18	101,43	101,68

Átlagkeresetek

A Központi Statisztikai Hivatal legfrissebb kimutatása szerint novemberben az 50 főnél többet foglalkoztató vállalatok dolgozóinak bruttó átlagkeresete 25 795 forint volt.

Legmagasabb havi bruttó átlagkeresete a pénzügyi területen dolgozóknak volt, fizetésük meghaladta a 40 600 forintot. Ezen belül a szellemi dolgozók 41 520, a fizikaiak 26 524 forintot kerestek átlagosan. A legalacsonyabb – 16 293 forintos – átlagjövedelmeket változatlanul a textilruházati iparban regisztrálták, továbbá a feldolgozóipar egyes ágazataiban. Az építőipari dolgozók javadalmazása nem érte el a 21 000 forintot.

AZ 1 %-OT SZERKESZTETTE:

KOVÁCS ANDRÁS

A Csongrád Megyei Kárrendezési Hivatal árverési hirdetménye február 13.–március 8.

Az árverés helye: **BALÁSTYA**, polgármesteri hivatal
Az árverés ideje: február 23. 9 óra

Táblasz.	Helyr.sz.	Terület	Műv. ág	Aranykor.	Korl. intézk.
0192/6		2877 nm	gyep	2,19	-
0192/16		2000 nm	szántó	1,60	gazol.szolg.jog
0192/16		5 ha 1600 nm	kivett	12,38	gazol.szolg.jog
0192/16		1 ha 3300 nm	gyep	20,74	gazol.szolg.jog
0196/1		5 ha 9335 nm	szántó	55,52	-
0196/1		1 ha 1704 nm	gyep	27,50	-
0199/1		9236 nm	szántó	9,01	-
0220/1		35 ha 1185 nm	gyüm.	762,08	-

Az árverés helye: **AMBRÓZFALVA**, polgármesteri hivatal
Az árverés ideje: február 24. 9.30 óra

12	016/6	71 ha 2346 nm	szántó	2346,80	-
14	058/1	17 ha 6927 nm	szántó	696,39	-

Az árverés helye: **HÓDMEZŐVÁSÁRHELY**, polgármesteri hivatal
Az árverés ideje: február 25. 9 óra

	01774/14	33 ha 7000 nm	szántó	430,00	x 255,-Ft/AK
		43 ha 7000 nm	gyep	207,00	x 255,-Ft/AK
	01834/9	29 ha 3000 nm	szántó	599,00	x 95,-Ft/AK

x 1992. évi meliorációs költség

Az árverés helye: **BALÁSTYA**, polgármesteri hivatal
Az árverés ideje: február 26. 9 óra

	03/1	6 ha 1171 nm	szántó	57,57	-
		2 ha 76 nm	legelő	12,90	-
	05/1	1 ha 1160 nm	szántó	11,77	-
		3 ha	legelő	12,00	-
	018/3	7 ha 1200 nm	szántó	56,96	-
	020/1	7 ha 3700 nm	szántó	58,00	-
	066/9	2 ha 1675 nm	szántó	17,31	-
	0101/1	5 ha 2067 nm	erdő	34,36	-
	0158/17	4 ha	szántó	41,20	-

Az árverés helye: **CSANÁDALBERTI**, polgármesteri hivatal
Az árverés ideje: március 1. 10 óra

	047	20 ha 5000 nm	szántó	639,41	-
	049	3 ha 3578 nm	szántó	112,00	-

Az árverés helye: **BALÁSTYA**, polgármesteri hivatal
Az árverés ideje: március 2. 9 óra

	0381/23	36 ha 1303 nm	szántó	256,74	-
		13 ha 7361 nm	gyep	230,54	-
	0383/01	5 ha 1227 nm	szántó	40,98	-
		5 ha 1972 nm	gyep	81,57	-

Táblasz.	Helyr.sz.	Terület	Műv. ág	Aranykor.	Korl. intézk.
		719 nm	kivett	0,17	-
		6065 nm	erdő	2,64	-
	0383/4	2863 nm	kivett	0,69	-
	0385/1	5 ha 83 nm	szántó	42,41	-
		7 ha 3641 nm	gyep	132,77	-
		3384 nm	erdő	0,88	-
	0385/2	3611 nm	gyep	2,74	-
		2467 nm	erdő	1,63	-
	0385/3	2877 nm	gyep	2,19	-
	0391/8	19 ha 7781 nm	szántó	190,48	-
		1 ha 5014 nm	kivett	3,62	-

Az árverés helye: **AMBRÓZFALVA**, polgármesteri hivatal

Az árverés ideje: március 3. 9.30 óra	13	07/6	83 ha 1496 nm	szántó	2696,51	-
			1 ha 2229 nm	nádas	32,90	-
	11-ből	020-tól	17 ha 3010 nm	szántó	655,34	-

Az árverés helye: **CSANÁDALBERTI**, polgármesteri hivatal

Az árverés ideje: március 4. 10 óra		036/10	15 ha 1791 nm	szántó	442,53	-
		042	16 ha 1116 nm	szántó	415,51	-
		042	8395 nm	gyep	8,61	-

Az árverés helye: **MINDSZENT**, Művelődési Ház
Az árverés ideje: március 5. 9 óra

Mártély	73	0106 /R/ (TKSZ)	29 ha 9000 nm	szántó	892,00	-
			115 ha 8000 nm	szántó	3453,00	-

Mindszent	60	0170/1 (MSZ)	47 ha 9000 nm	szántó	1845,00	-
			4 ha 8000 nm	gyep	101,00	-
		0172/3 (MSZ)	1500 nm	szántó	4,20	-
		0172/5 (MSZ)	2900 nm	szántó	9,50	-
			1 ha 8400 nm	gyep	16,00	-
			2200 nm	erdő	1,47	-

A 60. sz. táblából ideiglenes hasznosításra földterület van kiadva.

Az árverés helye: **PITVAROS**, Mgtsz. Központ

Az árverés ideje: március 8. 10 óra		062	29 ha 5895 nm	szántó	650,02	-
		062	2532 nm	gyep	1,92	-
		076/1	12 ha 5358 nm	szántó	226,02	-
		073-ból	3 ha 1292 nm	szántó	76,03	-